

# ENFOQUE EN LA FAMILIA

A Boletín informativo del Programa de Intervención Temprana DDI VANTAGE

## JUNIO DE 2011



### ENFOQUE EN EL PERSONAL

**Meghan Boyd – Intervención Temprana Empleada del trimestre – Trimestre 1, 2011**



Como educadora especial, Meghan es una profesional sin igual cuando se encuentra en la casa con los niños y con las familias a quienes atiende. Su supervisora ha pasado

tiempo con ella en las casas para observar su interacción con las familias y se ha dado cuenta de que las familias se sienten atraídas a Meghan. Ellos acuden a ella en busca de orientación y apoyo, y verdaderamente aprecian lo que ella hace por ellos. Meghan está muy atenta a todos los detalles de su trabajo y esto se nota. Ella toma el tiempo y la energía para investigar los temas que se aplican a los niños que ella atiende. Les lleva a las familias información y recursos importantes, y les ayuda con la resolución de problemas y con el desarrollo de sus hijos.

Meghan es además una de las líderes del programa Play 'n Learn. Ella es capaz de mantenerse al día con todo lo que está pasando con las cuatro oficinas, les da a los maestros información importante, los mantiene informados en cuanto a nuevas decisiones, y maneja este puesto con mucha facilidad. Los maestros líderes la admiran y acuden a ella en busca de una guía.

Meghan también tiene una carga completa de casos, y ayuda con nuestros dos días de evaluación adicionales. De igual manera, ella se encarga de todo esto con facilidad. Su habilidad para organizar y establecer prioridades en su trabajo es increíble. Ella tiene la habilidad para atender a todos los niños que están a su cargo y de hacer las evaluaciones con una disposición maravillosa. *(continued)*

### CALENDAR OF EVENTS

*Junio de 2011*

**Junio 8**

Disciplina positiva  
Oficina Este 5:00 - 6:00 p.m.  
Hay guardería, por favor llame con por lo menos 24 horas de anticipación.  
801-266-3939

**Junio 9**

Yo y mi chico (Me & My Guy)  
Oficina en Tooele 9:00 - 10:00 a.m.  
Lleve a su hijo(a) a esta clase.  
435-833-0725

**Junio 15**

Taller para enseñar a los niños a ir al baño  
Oficina Oeste 5:00 - 6:00 p.m.  
Hay guardería, por favor llame con por lo menos 24 horas de anticipación.  
801-957-0855



**Junio 16**

Día de actividades para la familia en la granja "Wheeler Farm".  
Adentro encontrará más detalles.



**Junio 18**

Actividad para el fortalecimiento de los papás y las familias (Building Up Fathers and Families o B.U.F.F.)  
Llame al 801-268-0056 para obtener más detalles.

**Junio 21**

Disciplina positiva  
Oficina en el Condado de Duchesne 11:00 a.m. - 12:00 p.m.  
Hay guardería, por favor llame con por lo menos 24 horas de anticipación.  
435-722-3008

*Julio de 2011*

**Julio 4**

Día de independencia  
Las oficinas de DDI VANTAGE estarán cerradas

**Julio 12**

Habilidades para aprender a leer/Hora de contar cuentos  
Oficina Este 5:00 - 6:00 p.m.  
Lleve a su hijo(a) a esta clase.  
801-266-3939

**Julio 14**

Taller para enseñar a los niños a ir al baño  
Oficina en Tooele 9:00 - 10:00 a.m.  
Hay guardería, por favor llame con por lo menos 24 horas de anticipación.  
435-833-0725

**Julio 15**

Habilidades para aprender a leer/Hora de contar cuentos  
Oficina Oeste 12:00 - 1:00 p.m.  
Lleve a su hijo(a) a esta clase.  
801-957-0855

**Julio 19**

Actividades musicales/ Aprender mediante el juego y la música  
Oficina en el Condado de Duchesne 11:00 a.m. - 12:00 p.m.  
Lleve a su hijo(a) a esta clase.  
435-722-3008

**Julio 25**

Día de los pioneros  
Las oficinas de DDI VANTAGE estarán cerradas



# ENFOQUE EN EL DESARROLLO

## Logros en el desarrollo y actividades para los niños de 0 a 3 meses de edad

En los próximos meses resaltaremos algunos logros en el desarrollo de grupos de diferentes edades, comenzando este mes con el grupo de 0 a 3 meses de edad.

### Logros en el desarrollo

Se anticipa que los niños de 0 a 3 meses de edad logren lo siguiente en su desarrollo:

- Se den vuelta de un costado hacia atrás.
- Levanten la cabeza y la muevan de un lado a otro cuando están acostados boca abajo.
- Miren fijamente los objetos brillantes y a las personas.
- Veán mejor cuando los objetos están de 20 a 30 cm (8 a 12 pulgadas) de distancia.
- Muevan los brazos y pateen con las piernas.
- Hagan gorgoritos.
- Traten de alcanzar y manoteen los objetos cercanos.
- Miren lentamente de un objeto a otro.

### Actividades

- Recuerde que debe poner su cara y los objetos, como por ejemplo los juguetes, a 20-25 cm (8-10 pulgadas) de distancia de la cara de su bebé y debe moverlos lentamente de un lado a otro para hacer que el bebé practique controlar la cabeza y seguir objetos con la mirada.
- Cuando el bebé esté despierto, póngalo boca abajo en el piso o sobre su pecho para que fortalezca los músculos del cuello, de la espalda y de los brazos, y se prepare para gatear más adelante.
- Hable, cante y sonría mientras carga a su bebé.
- Repita los sonidos que hace su bebé, como por ejemplo, "ah" y "oh".
- Coloque un móvil a un nivel por encima de la cabeza del bebé para que trate de alcanzar y manotear los juguetes que están suspendidos.
- Sostenga dos objetos que hagan ruido frente a su bebé. Primero haga sonar uno y luego el otro, dándole tiempo a su bebé para que mire cada uno.
- Acueste a su bebé de lado y utilice un juguete para captar su atención y luego mueva el juguete de manera que el bebé se de vuelta para quedar acostado boca arriba.
- Amarre a la cuna una caja de música o un juguete suave que produzca música.

# ENFOQUE EN LA SALUD Y LA SEGURIDAD

## Medidas de seguridad en aguas abiertas

Utah ha recibido una cantidad de precipitación fuera de lo normal en los últimos meses. A medida que sube la temperatura, la nieve en las montañas se derrite. Los ríos y los arroyos ya se están desbordando y hay una gran posibilidad de que las corrientes de agua sean más fuertes a medida que aumenta la cantidad de agua que baja de las montañas durante la primavera. Utah es uno de los diez estados donde más personas se ahogan debido a la rapidez de las corrientes de agua. Además de la alta velocidad, los niveles de agua están bastante altos.

Siendo que es época de verano y las temperaturas finalmente están subiendo, muchas familias saldrán de vacaciones. Muchas personas acampan y realizan otras actividades al aire libre. A continuación se encuentran algunos consejos y recordatorios para ayudarle a usted y a su familia a mantenerse a salvo cuando estén cerca de las aguas abiertas este verano:

- Nunca nade solo, no importa qué tan calmada esté el agua. Aun las personas que saben nadar bien pueden tener problemas.
- Los niños siempre deben estar supervisados mientras estén dentro del agua o cerca de ésta. Cuando esté en el agua con los niños pequeños, quédese a no más de un brazo de distancia de ellos.
- No se tire al agua ni permita que los niños se tiren al agua hasta que usted haya inspeccionado detenidamente la profundidad del agua y haya observado bien para ver si hay objetos ocultos debajo de la superficie.
- Solamente debe permitir que naden en el océano cuando haya un salvavidas de turno.
- Tenga en cuenta la temperatura del agua cerca del lugar donde usted está. Cuando la temperatura del agua es de 10° C (50° F), la persona puede sufrir hipotermia en 30 minutos. El shock inicial de sumergirse en el agua a una temperatura de 10° C (50° F) puede causarles a algunas personas un colapso cardiovascular casi instantáneamente.
- El agua que se está moviendo rápido puede arrastrar fácilmente los pies de un adulto y ocultar rocas, troncos y otros objetos en los que puede quedar atrapada una persona o contra los cuales se podría estrellar.
- Mientras esté solo, nunca se acerque al agua que se está moviendo rápidamente. Una vez que se lo lleve la corriente de agua rápida o que quede atrapado en una represa es casi que imposible salirse sin la ayuda de otra persona.
- Si se lo lleva la corriente de agua rápida, póngase boca arriba y coloque los pies de frente para esquivar las rocas, los troncos y otros obstáculos, y trate de dirigirse hacia un lado del arroyo.
- Llame al 9 1 1 inmediatamente si alguien está teniendo dificultades en el agua.

Consulte el sitio de Internet de la Academia Norteamericana de Pediatría para ver más consejos sobre medidas de seguridad en el agua: [www.aap.org/advocacy/releases/summertips-p2.cfm](http://www.aap.org/advocacy/releases/summertips-p2.cfm).

¡Deseamos que tengan un verano divertido, sin peligros y saludable!

# ENFOQUE EN EL PERSONAL *continuación...*

Además, durante el último trimestre, Meghan ayudó a recolectar y compilar información y organizó un proyecto que consistía en la preparación de una carpeta que contenía diferentes diagnósticos, información acerca de la intervención temprana y técnicas e ideas para trabajar con los niños. Preparamos una carpeta para cada oficina y las distribuimos en el mes de marzo. Ella hizo posible que pudiéramos poner ese valioso recurso al alcance de todos en la agencia.

Además de su trabajo arduo y su dedicación para ayudar a las familias, es un gusto estar con Meghan. Ella sonríe, se ríe y uno se da cuenta de que está disfrutando de su día.

*¡Felicitaciones Meghan!*

# ENFOQUE EN LA COMUNIDAD

Feria CARE

La Liga Junior de Salt Lake City (Junior League of Salt Lake City) está integrada por 555 mujeres que se dedican a establecer mejores comunidades. Los miembros son mujeres profesionales, madres que trabajan, madres que se quedan en casa, y voluntarias de tiempo completo y de medio tiempo. Aunque quizás ellas representen una variedad de razas, religiones y orígenes étnicos, las une una visión común para identificar las necesidades y crear un cambio positivo para todas las mujeres, los niños y las familias a través de programas de colaboración y apoyo/intercesión eficaz, proporcionando el tiempo, el dinero, los voluntarios y el liderazgo para nuestra comunidad.

El Evento de Ayuda y Recursos para la Comunidad (Community Assistance and Resource Event o CARE, por su sigla en inglés) de la Feria Anual de la Liga Junior es un evento anual de dos días organizado y dirigido por la Liga Junior de Salt Lake City para las familias que necesitan servicios médicos de rutina e información sobre la ayuda en la comunidad. Por lo general, los principales obstáculos (es decir, las limitaciones de tiempo, el idioma, las finanzas y el transporte) impiden que algunas familias de Utah reciban muchos servicios de salud y servicios humanos básicos. La Feria CARE de la Liga Junior elimina muchas de estas barreras al reunir a las agencias comunitarias y a los proveedores de servicios médicos a un mismo tiempo y en un solo lugar. ¡Los servicios médicos son gratuitos en la Feria CARE de la Liga Junior!

Los padres y los niños pueden solicitar y recibir servicios de 50 agencias de la comunidad diferentes; hacerse los exámenes médicos y ponerse las vacunas, y también hacerse exámenes físicos, de audición, de la vista y dentales, pruebas de detección de diabetes y de colesterol, exámenes de los senos y pruebas del virus de la inmunodeficiencia humana (VIH). Hay vales disponibles para que se hagan la mamografía gratis. Los participantes pueden ser elegibles para los artículos relacionados con la salud y la seguridad, tales como asientos de niños para los automóviles, cascos para montar en bicicleta, etc.

Este año la Feria CARE de la Liga Junior se llevará a cabo el  
Viernes, 15 de julio y el sábado, 16 de julio  
Centro de Instrucción y Capacitación Horizonte, 1234 S. Main St.

Si desea más información acerca de la Feria CARE de la Liga Junior, sírvase llamar al 801-355-1868.

# ENFOQUE EN LEARNING LINK

*La participación de los papás por Raquel Webster, EHS Facilitadora de Asociaciones Comunitarias*

“Fue una buena oportunidad para compartir tiempo con mis hijos. ¡Me encantan este tipo de actividades y espero que nos podamos DIVERTIR más!” Esto es lo que están diciendo los papás acerca de las actividades para el fortalecimiento de los papás y las familias (Building Up Fathers and Families o B.U.F.F., por su sigla en inglés) que forman parte del Programa de Educación Temprana Head Start. Es muy emocionante para nosotros el poder compartir esos momentos especiales con los papás o con los modelos masculinos y con sus hijos.

Cada padre de familia ofrece un estilo único en la crianza de los hijos y al combinar estos estilos pueden ofrecer a sus hijos una vida familiar equilibrada y sana. B.U.F.F. proporciona una oportunidad para que estos papás o modelos masculinos participen con sus hijos, ofreciendo estímulo y educación sobre la importancia del papel que ellos desempeñan. Los papás o los modelos masculinos de los niños que están en el programa de Intervención Temprana y en el Programa de Educación Temprana Head Start pueden participar en todas las actividades. Este año hemos construido postes de gol para fútbol americano, decoramos y sembramos una flor, y ¡le invitamos a participar con nosotros en junio cuando pongamos a flote los barcos que nosotros mismos hicimos! Fíjese en la fecha de las próximas actividades en nuestro calendario mensual de eventos.

Participe junto con el personal de DDI VANTAGE en nuestra  
AMPLIACIÓN del

**dia de actividades para la familia**

Jueves, 16 de junio de 2011 0:00 a.m. - 12:30 p.m.  
en la granja “Wheeler Farm” 6351 S. 900 E.

Lleve el almuerzo para su familia y quédese para disfrutar de todas las actividades que se ofrecen en la granja “Wheeler Farm”. Si desea hacer alguna pregunta, llame al 801-266-3939 o 801-957-0855.



DDI VANTAGE, Inc.

565 East 4500 South, Ste A-220

Salt Lake City, UT 84107

Return Service Requested

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
Paid  
SLC, UT  
Permit No. 6770

Place Label Here

Con mucho gusto aceptamos sus donaciones voluntarias. También agradecemos las donaciones en especie, tales como artículos de bebé, pañales y juguetes nuevos. ¡Gracias a todos aquellos que han donado a nuestra agencia! ¡Los apreciamos!

Sírvase aceptar mi donación de \$\_\_\_\_\_ para el Programa de Intervención Temprana DDI VANTAGE.

Fecha:\_\_\_\_\_ Nombre:\_\_\_\_\_ Nombre del niño/a que está inscrito:\_\_\_\_\_

Dirección:\_\_\_\_\_ Teléfono:\_\_\_\_\_

**\*\* Su generosa donación estará disponible directamente para beneficiar a los niños y las familias que reciben los servicios del Programa de Intervención Temprana DDI VANTAGE.**

Editora: Charlene Todd • Correo electrónico: ctodd@ddivantage.org • Teléfono: (801) 266-3979 • Sitio web: www.ddivantage.org

DDI VANTAGE es un empleador que ofrece igualdad de oportunidades y no discrimina en contra de sus empleados ni sus clientes en base a la raza, la religión, el género, la edad, la nacionalidad de origen, la afiliación política o la discapacidad.



### Ubicación de las oficinas de Intervención Temprana DDI VANTAGE

Este: 3950 S. 700 E. Ste 101 Salt Lake City, UT 84107 (801) 266-3939	Oeste: 3540 S. 5600 W. West Valley City, UT 84120 (801) 957-0855	Condado de Tooele: 165 S. Main Ste 200 Tooele, UT 84074 (435) 833-0725	Condado de Duchesne: 187 W. Lagoon St. Roosevelt, UT 84066 (435) 722-3008
---	---	---	--

